

LẠI VĂN ĐỀ KINH TẾ!

Đương lúc kinh-tế khó khăn, tiết trời thường thay đổi, nay rủi lâm bệnh hoạn càng thêm cực khổ và cùng, mà nhứt là bệnh hó, mới rất nguy hiểm, thường khi tàn tien
nhieu mà bệnh không hết. Duy chí có thuốc « CHI-KHAI-TAN » hiệu con « burom burom », bắt luận
bệnh hó nào uống cũng phải hết, tôn vui cát bạc mà khỏi bệnh, còn cách kinh tè nào bị kip.

BÁI-QUANG-DƯỢC-PHONG
N° 27 Bd Tông - đốc - Phuong - CHOLON

Nén MOSSANT thiệt Nén MOSSANT già

Nén MOSSANT thiệt mới lại 4 thứ:

- Thứ các hia, màu Marron thiệt nhẹ 95.50
- Thứ ác hia, màu Marron, kiêu kỉnh thời 15.00
- Thứ bord rosé, có may bia Marron, xám thiệt đep 15.00
- Thứ cỏ lông (Velours) thiệt mørce, màu chocolate đep 21.00
- Thứ may bia bord phat, màu tráng mầu khaki 21.00

NÉN MOSSANT GIÀ

Thứ may bia, có lót hàng thiệt đep, màu May

đam, beige đam, beige đam

Thứ không may bia, có lót hàng thiệt đep, màu May

ron, xám và beige đam

NGUYỄN-VĂN-T.ÂN

94 96 Bd Bonnard. Saigon Telephone 175

TRIỆU-VĂN-YEN : Directeur

Bóng - Lạc Khách-sang

Kinh chung chè vi qui khach
đang rõ phong ngô KINH-TÈ N° 2
và 4 rực Noel Dakas may khach
LUNG-LAC và sưa sang lai
mà, mít mè, già le rô.
Bò dà khauon lèi lanh le,
Kết khauon chiau de biau biau
phang, sà khuyu vba y.

Thuoc tri bịnh chien banh mon

Nguoi dan ông nua trong mink, sice
tren doi, man men khach
hang rong moi met, an uong khong
tieu, ch dem ngi chien banh mon
tinh thien ghe, di tinh, lam uoc hoa
nhieu chien banh mon, khach khong, NGU
OSSANT GIA hek nón MOSSANT THIET

Thứ may bia, có lót hàng thiệt đep, màu May

ron, xám và beige đam

NGUYỄN-VĂN-T.ÂN

94 96 Bd Bonnard. Saigon Telephone 175

TRIỆU-VĂN-YEN : Directeur

Chien-banh-mon

Vạn quốc tiết kiệm hội

HỘI NĂM DANH PHÁP
ĐỀ HIỆP VỐN
Tư bản của Hội: 1.000.000
lượng và 8.000.000 quan
phát-lảng
(Tất cả đã đóng rời)

QUÂN-LÝ CỘI BỒNG-PHÁP,
26, đường Saigon — SAIGON
Cố ngã ba 5 tại Hanoi, số 19,
đường Borges Desbordes

Hội thi dưới quyền khâm-sát
của Cảnh-Phủ Bồng-Pháp
Tiền dự trữ có ở tại kho.

HỘI VN NHƯNG VỀ
TIẾT KIỆM

Kỷ niệm số 25 tháng 12/1932

Ông Soulet Tông-ly Pháp
Ngô Hồng Thanh viên bìn tri ay
và vua Chùa họa.

Ông Thom Selsis và ông
Nguyễn-Nhân-Báu là thành

Xóm là tên sáu mươi ba cho vé
Cách thức số 2

Hàng bộ số 817 được ra:
Trong hàng bộ số 817 này có
ba vé tết kinh số 983

1878-2929-983

Vé tết kinh số 1879

Còn ông Trần-nap-Phar, Bille-
chi ở Hué-De phủ dom Phan-
(Bắc-kỳ) được hứa lại theo
giá tr-bản của mình là:

NĂM TRĂM BỒNG

Vé tết kinh số 3239

Của ông Michel Germain, giáp
viện tại Bồng-Pháp Ngũ Háng,
Saigon được hứa lại theo giá
tự-bản của mình là:

MỘT NGÀN BỒNG

Vé tết kinh số 983

Ở đây ông Paul Le Faucheur Gagn
thị xã Pham Hie Duong, Saigon
được hứa lại theo giá tr-bản
của mình là:

TRUNG-HOA

Đặc mực y tú tuy-tien-dien
nón chapeau với Đèr

Cháh - phu bia với
Nhà nước Nam-kinh dà y mực
võ tuyn - dien - theo dà hai bia
goc-huynh lòi với nhau.

Bộ giao - thương Nam - tinh
điều hàn yết rõ, may yết dà
Thuong hàn lòi Bé-lin.

Bắt đòng yết giáp-giới

Tay - tang

Tại lòi Kassu bia giáp-giới Tuy

ngay cùn dít đòng.

Nam nay xáy hòn 25 Dê
embre. Nhìu cửa 6 quay Sashow
sau lòi hàn. Khung bòi cù
chiết mực không và thiết bù
chua biêt bao nhiêu?

AN-ĐÓ

Ngày 8 Janvier, dân

đi làm biêt-thanh chong

với Hiền-nh-phap

Bùa trước, ngày-nghi-trieng

hợp-nghi quốc-cần, cù vòi khán

thiên-thanh Gandui. Khi ra vòi

đang tuy-tu yết-công-công cù

hợp-nghi Ban tron khong thia nhau

Thinh Gandui có nói với ô

ta rằng ngai sò công bò lén, kêu

quán đòn đến ngày 8 Janvier đây

lòi bén hàn thòi chéng lai vòi

hinh phap moi. Chong do qua

kinh tuyet so dò y voi ta lo su

doi hinh phap loi.

PHAP

Chuô bão khiet cho nuc

Áo vay tien

hai bia ròi, Nghị-vien Phá

tranh luu ván dò bao ki

nhó nuc ay vay tien

Sau khii trueng Paul Bonap-

ter lòi cùn aghia them, thi agi

biết hoa tham; co 331 la thua

187 là ngien.

Đay thay ay deu ra thuong ngien

vinh han xet giày lòi thon;

có 144 la thua và 68 la ngien.

Vé véte Nam Phi-chau

bò kim-ban-vi

Nam-Phi-chau bò kim-ban-vi

ai cảng biêt ròi là vi môt linh-thé

khô khán t' dò.

Be Le Journal nói rằng Nam

Phi-chau bi khung-bohung. Nheng

nhung khung khang khia hoa

so khue, vi so khang phi

chi rieng v' nua, kin-té khâm,

ma t' dò. Viết hoa kim-ban-vi

la myt hau huong quan-toan

quyu Herzog, va cung là môt

cu v' phuong - dia chinh-thanh-

nua.

Xin tien ty

Nha thuoc hieu DUC-THONG

AN-NAM, chung dung môt tinh-hai

nguoilam Bai-ly ban thuoc hieu

DUC-THONG AN-NAM.

Vay si có mœu lam Bai-ly

ban thuoc xin viet the gioi

cho Me-nh-Tinh-Kinh soi giao

30 Aviator Garros Saigon, vi tai

do lam Bai-ly doe quyen cho nha

thue hien DUC-THONG.

Thuoc hieu DUC-THONG bao

chiec tai Binh My Chaudron et

co chung nua la Thuong mali

(Marque déposée Saigon).

VIỆC THÉ - GIỚI

Võ-Đảng thoát khỏi nạn ám-sát ở Mân-châu.

MÂN-CHÂU

Y-PHA-NHO

ĐƯỜNG-SƯU-THU

Gia lúa

Tại Cholon ngày 30 Dec. 1932

Mỗi tạ 68 kilos

Gecong 1.66

Bourbon 1.65

Barrois 1.65

Mytho-Thone 1.66

Cal-Lay 1.66

Ca Bi 1.68

Vinchon 1.68

Can-Cheng 1.70

Cang-Lon 1.70

CAO-MIEN 1.75

Sai-zan 1.75

Redies 1.75

Rachia 1.75

Pawelczan 1.75

GAO

M. ty 60 kilos

Gao N. 1.25' / min

Gao N. 2.40' / min

Tan 1-2

Tan 3-4

Cam-Trang

Cam-Me

Bao-ka vo

Bao-gao

Trên 16 năm danh tiếng

Thuoc "Nam-Hong-Té" d

N° 6 rue Monlau à Saigon

Thuc bia chong, song chi tri chamb mithi han den :

Vong lanh bas sua leoi hong-bo, kieu sa khong tien, hanh

hau duong da, hau manh xao, dan

duong khung da, hau manh xao, dan

